《媽閣塘片區標誌及視覺形象設計比賽》 "Barra District Visual Identity Design Contest"

原創聲明書 Pledge of Originality

致美高梅金殿超濠股份有限公司:

To MGM Grand Paradise Limited:

本人已詳細閱讀本次《媽閣塘片區標誌及視覺形象設計比賽》評選標準‧願意遵守相關規定‧並作出承諾如下: I have read the judging standard of "Barra District Visual Identity Design Contest" in detail, and I am willing to abide by the relevant regulations, and make the following commitments:

- 1. 本人提交的設計作品爲原創性設計‧未曾獲得過任何其他設計大賽獎項‧保證對參賽作品擁有充分、完全、 排他的知識產權‧不侵犯任何他人的任何專利、著作權、商標權及其他知識產權;
 - The design works submitted by me are original designs and have not won any other design competition awards. I guarantee that I have full, complete, and exclusive intellectual property rights to the entries and do not infringe any patents, copyrights, trademarks or other intellectual property rights of others;
- 2. 若有知識產權糾紛或爭議・其法律責任由本人自行負責・與美高梅金殿超濠股份有限公司無關・並對本人作 出不實聲明而導致美高梅金殿超濠股份有限公司需面臨的所有第三方索賠作出賠償・並使其免受損失; If there is any intellectual property controversy or dispute, the legal liability shall be borne by myself, which has nothing to do with MGM Grand Paradise Limited, and I agree to indemnify and hold MGM Grand Paradise Limited harmless from any third-party claim arising of or caused by any misrepresentation made hereunder;
- 本人同意該作品可在無須額外支付費用下由美高梅金殿超濠股份有限公司全球性及永久性公開展示、展覽、 推廣宣傳和在有關媒體進行報道。
 - I agree that the work can be displayed, exhibited and promoted by MGM Grand Paradise Limited, as well as be reported by relevant media on a free-of-charge basis, without limitation in space and time.

特此承諾。

I hereby promise.

承諾人(手寫簽名)
Promiser (Handwritten signature)

年 月 日

Date